

**Hilo Directo**■ **TRAGEDIA NACIONAL EN GUATEMALA**

El presidente de Guatemala, Álvaro Colom, calificó como una "tragedia nacional" los efectos que las lluvias han provocado durante el fin de semana en el país, que han dejado al menos 36 muertos, 40 000 damnificados y más de 10 000 evacuados. El mandatario visitó el lugar donde un deslizamiento del terreno sepultó a unas 40 personas, sin que se sepa cuántas están muertas o heridas. (AFP)

■ **CORREA DE VISITA EN JAPÓN**

El presidente ecuatoriano, Rafael Correa, visita Japón en compañía de nueve ministros de Estado y 29 empresarios, para sostener negociaciones con las autoridades, encabezadas por el emperador Akihito, quien lo recibirá este lunes en el Palacio Imperial. También se reunirá con el primer ministro, Naoto Kan, y con el presidente del Senado, Takao Nishioka. (PL)

■ **MUEREN OTROS TRES SOLDADOS DE LA OTAN**

Tres soldados de la fuerza comandada por la OTAN en Afganistán murieron en diferentes ataques en el sur del país, en tanto que tropas afganas y extranjeras mataron a 13 insurgentes en la misma región. Dos de los soldados perdieron la vida en ataques directos perpetrados por los talibanes y un tercero murió al explotar una bomba al paso de su vehículo. El Ministerio de Defensa británico, confirmó que uno de sus efectivos estaba entre los muertos en la provincia sureña de Helmand. (DPA)

■ **A UN MES DE ENCIERRO, MINEROS CHILENOS**

Los 33 mineros atrapados en una mina del norte chileno están "bastante bien para haber pasado un mes de encierro", dijo Alberto Iturra, psicólogo a cargo de su contención en el marco de las tareas de rescate. Han desarrollado competencias realmente admirables, agregó Iturra en entrevista telefónica. (AFP)

■ **EE.UU. VUELVE A BOMBARDEAR A PAQUISTÁN**

Al menos siete personas murieron en un bombardeo perpetrado por un avión no tripulado de Estados Unidos contra presuntas posiciones de insurgentes islámicos en el noroeste de Paquistán. Los misiles disparados por el aparato conocido como dron impactaron contra un complejo de viviendas y un vehículo en una aldea próxima a Miran Sha, la principal ciudad de la región tribal de Waziristán del Norte. Datos extraoficiales aseguran que más de un millar de civiles han muerto desde el 2008 en los ataques aéreos estadounidenses en las zonas tribales del noroeste del país. (PL)

■ **ISLA DE BASURA EN EL ATLÁNTICO**

Un grupo de investigadores estadounidenses de Woods Hole Oceanographic Institution y de la Universidad de Hawaii en Honolulu dieron a conocer —en la revista Science— los resultados de la recolección de muestras tomadas entre 1986 y 2008 por más de 7 000 estudiantes universitarios en 6 136 localizaciones del Mar Caribe y del Atlántico Norte. La pesquisa descubrió cómo y por qué se formó una isla de basura en el Atlántico con superficie mayor que Cuba. Lo que aún no pudo explicar ningún científico, son las consecuencias que tendrá en los seres vivos semejante contaminación. (Clarín/Cubadebate)

■ **ALARMA EN LOS MUSEOS VATICANOS**

Antonio Paolucci, director de los Museos Vaticanos, lanzó la alarma sobre el estado de los frescos de Miguel Ángel en la Capilla Sixtina debido a la contaminación causada por el flujo importante de varios miles de turistas que la visitan cada día. El efecto de la respiración de las personas, sumado al polvo, los cabellos, las fibras de lana y sintéticas y hasta los fragmentos de piel en los 10 000 metros cúbicos de la capilla son terribles a largo y mediano plazo. (ANSA)

# Chávez califica de héroes a médicos cubanos

CARACAS, 5 de septiembre.—El presidente Hugo Chávez calificó hoy de héroes a los médicos cubanos que apoyan los esfuerzos del Gobierno venezolano para llevar atención gratuita y de calidad a la población, reportó PL.

"Son héroes y heroínas que están con nosotros dándolo todo por la salud y la vida de los venezolanos", afirmó en el estado de Lara durante una multitudinaria concentración.

De acuerdo con el mandatario, la continuidad de esa ayuda depende del mantenimiento del dominio socialista en la Asamblea Nacional luego de las elecciones legislativas del próximo 26 de septiembre.

Chávez aseguró que al igual que los logros en salud pública, todas las otras conquistas sociales de la revolución iniciada en 1999 estarían en riesgo bajo una mayoría opositora en la Asamblea Nacional.

En ese sentido, convocó a

los sectores populares a sacar de las urnas una aplastante victoria con al menos dos tercios de los 165 diputados en juego en las elecciones legislativas del próximo 26 de septiembre.

También, durante un pequeño mitin en la avenida La Fría, cerca de la frontera colombiana, Chávez solicitó apoyo para los candidatos socialistas a la Asamblea Nacional por el estado de Táchira.

Chávez hizo un alto en una caravana del Partido Socialista Unido de Venezuela (PSUV) para dirigirse al pueblo y recordarle que cuenta con él para profundizar el proceso de cambios operado en el país en beneficio de los más desposeídos.

El partido también movilizó este domingo a sus fuerzas en Caracas, mediante recorridos por parroquias para confraternizar con los electores, y en Maracaibo, con un multitudinario acto.

## Nueva ronda de negociaciones entre israelíes y palestinos el 14 de septiembre

TEL AVIV, 5 de septiembre.—La segunda ronda de negociaciones de paz entre israelíes y palestinos se llevará a cabo el 14 de septiembre en Sham el Sheik, confirmó hoy el portavoz del Ministerio del Exterior egipcio, reportó ANSA.

La fuente indicó que participarán en las negociaciones el presidente de la Autoridad Nacional Palestina (ANP), Mahmud Abbas; el primer ministro israelí, Benjamin Netanyahu, y la secretaria de Estado norteamericana, Hillary Clinton.

El 13 de septiembre está prevista en El Cairo una reunión de los ministros del Exterior de la Liga Árabe, en la que se buscará el apoyo a las negociaciones directas entre israelíes y palestinos.

Mientras tanto, al menos dos personas murieron y otras tres

resultaron heridas tras el bombardeo israelí lanzado hoy contra el sur de la Franja de Gaza.

■ **DESIGNAN A UN "DURO" COMO JEFE MILITAR**

Desde Jerusalén AFP informó que el nuevo jefe del Estado Mayor de Israel, el general Yoav Galant, calificado de "duro", es un militar con fama de "lobo solitario" que se dio a conocer a fines del 2008 al dirigir la operación Plomo Fundido, una sangrienta ofensiva contra el movimiento palestino Hamas en Gaza.

En aquella oportunidad Israel fue acusado de cometer crímenes de guerra en esa operación, en la que murieron 1 400 palestinos, y la que le valió a Galant el apodo de "carnicero de Gaza" en el mundo árabe.

■ **TEGUCIGALPA, 5 de septiembre.—** Fuerzas de la policía penetraron en la Universidad Nacional Autónoma de Honduras (UNAH) para desalojar y detener a los dirigentes sindicales, quienes mantienen una protesta y una huelga de hambre desde hace meses. Cientos de policías, que acompañaban a autoridades de los juzgados y de la fiscalía, abrieron violentamente los portones de la Ciudad Universitaria, en el este de esta capital, que habían sido cerrados por los sindicalistas desde hacía un mes. (AFP)

## Nuestras relaciones: un tesoro común

### Entrevista al embajador Vu Chi Cong, en ocasión del aniversario 65 de la proclamación de independencia de Vietnam

■ **ARNALDO MUSA**

EL PUEBLO vietnamita tuvo que pagar un precio muy alto para reconquistar su independencia, 30 años después de proclamada por Ho Chi Minh en septiembre de 1945 en la Plaza Ba Dinh, de Hanoi, quien se propuso convertir a Vietnam en un país próspero en su avance hacia el socialismo.

"Solo entonces, en 1975, se pudo comenzar a restañar las heridas de guerra causadas por el colonialismo francés y la agresión del imperialismo norteamericano. Bombas y productos químicos causaron millones de muertes y consecuencias atroces para el ser humano, como las provocadas por el Agente Naranja", señala el embajador de Vietnam en Cuba, Vu Chi Cong, en ocasión del aniversario 65 del magno acontecimiento.

Recordó que el VI Congreso del Partido Comunista de Vietnam (PCV), en 1986, con la política de renovación económica, se empezó a liberar a todas las fuerzas productivas y se practicó una política de incentivos económicos, que han coadyuvado a cumplir la meta de velar por la felicidad del pueblo, e hizo disminuir de 58% a menos de 12% el índice de la pobreza en el país.

"En ese camino —explica— hemos alcanzado un crecimiento sostenido, atraído las inversiones extranjeras, incrementado la exportación y aumentado la

calidad de vida de la población, especialmente en la educación y la salud".

Vietnam se convirtió en exportador de varios renglones alimentarios, principalmente de arroz —el segundo en el mundo—, del que vende de cinco millones a seis millones de toneladas cada año.

"Aún tenemos que enfrentar dificultades, reconoce: el crecimiento económico anual, que durante más de 20 años fue de un 7,5% a 8,5%, bajó a 5,3% el pasado año, a consecuencia de la crisis económica mundial, aunque en el primer semestre del 2010 ya se alcanzó 6,3%. La meta acordada en la Asamblea Nacional es de 6,5%, y hay posibilidades de lograrlo", explicó el diplomático.

"En los primeros años de la renovación, la mano de obra barata era una ventaja, pero ahora hay que preparar técnicamente al personal a fin de enfatizar en la calidad del desarrollo que, además, no sacrifique el medio ambiente", puntualizó.

En otra parte de la conversación, comunicó que en el más reciente Pleno del Comité Central, se acordó efectuar el XI Congreso del PCV en enero del 2011, donde se estudiarán las experiencias y se analizarán tanto la situación internacional como las metas para el desarrollo hasta el 2020.

Señaló el papel de la prensa revolucionaria vietnamita en la creación de conciencia, e indicó en este contexto la labor de la Agencia Vietnamita de Noticias (VNA), que nació junto con la proclamación de independencia, hace 65 años.

A este 2010 de grandes celebraciones —aniversario 120 del natalicio de Ho Chi Minh y los 1 000 de la fundación de



Foto: Ismael Batista

Hanoi— se suma el 50 de las relaciones diplomáticas con Cuba, (2 de diciembre de 1960), "las que se encuentran en un estado excelente en todos los órdenes", consideró Vu Chi Cong, quien subrayó la disposición vietnamita "a intensificar la colaboración con semillas, tecnología y especialistas en la producción de arroz (con cooperativas y campesinos individuales), a lo que le ve un gran futuro en la reducción de la importación primero, y el autoabastecimiento posterior". Y concluyó:

"He estado muy unido a Cuba, primero como estudiante y ahora como Embajador; y aprecio el amor de los vietnamitas hacia este país y Fidel, y de los cubanos hacia Vietnam y Ho Chi Minh. Estas relaciones de 50 años son un tesoro común para educar a las futuras generaciones en la preservación de la independencia y el socialismo".